

Feuille d'Avis du Valais

ET JOURNAL DE SION - QUOTIDIEN INDÉPENDANT

Sion - Tél. (027) 2 19 05 et 2 31 25
Compte de chèques post. Ilc 5111
Administration : Avenue du Midi 8
Rédaction : Pré-Fleuri 11 - Bureau
réd. pour le Bas-Valais : Martigny,
av. de la Gare.

Régie des annonces : Publicitas sa
Sion, av. du Midi 8, tél. (027) 2 44 22
et ses
agences en Suisse et à l'étranger

Organe officiel de l'Association
valais. de football et d'athlétisme

Dites-le avec des fleurs...
Mais des fleurs d'

Anny-Fleurs

Service FLEUROIP

René SCHROETER

Avenue de la Gare - Sion

Grand Conseil

LA JOURNÉE DES SOLDES

Nous ne sommes pourtant pas à la période des soldes, mais les députés ont liquidé, hier matin, le solde des objets prêts à être discutés.

C'est ainsi que la correction de la route Grimisuat-Arbaz, sur le territoire des deux communes, a été déclarée d'utilité publique et l'Etat participera aux taux habituels au financement des 1 700 000 que coûteront ces travaux. Pour permettre aux habitants de la région d'Arbaz d'avoir une liaison rapide avec la plaine, on va améliorer le tracé actuel, diminuer partout où c'est possible la pente trop forte et donner à la route une largeur minimale de 5 m, 50.

On va également construire une passerelle pour piétons sur le pont du Rhône à Chippis, évaluée à 100 000

francs. On corrigera également le chemin muletier Collonges-Le Mont, sur le territoire de Collonges, 150 000. Pour terminer ces décrets, les députés ont voté une aide financière au chemin de fer Martigny-Châtelard pour des améliorations techniques. Il y aura pour plus de 2 millions d'achat de matériel roulant, près de 150 000 frs pour les nouvelles installations de télécommunication et de sécurité.

LES SECRETS DE L'URNE

Les traditionnelles nominations statutaires débutèrent par l'élection des président et vice-président au tribunal cantonal. Il s'agit d'une simple formalité qui va permettre à M. de Werra de présider et à M. Fra-

gnière de siéger pour la première fois à la vice-présidence. Le tribunal cantonal sera ainsi dirigé par deux Sé-lunois, pour une année.

M. de Werra a obtenu 111 voix sur 113 bulletins valables.

M. Fragnière a été élu par 100 voix sur 100 bulletins valables. En raison de différends surgis durant la semaine, la nomination du deuxième vice-président était attendue avec impatience. M. Travaletti présenta le candidat officiel, M. Maurice Kaempfer. Une petite discussion s'éleva alors au sujet de l'introduction de bulletins déjà imprimés. Les députés qui intervinrent soulignèrent que la liberté de vote était quelque peu brimée par de tels procédés. Ces bulletins n'empêchèrent pas les députés de

renverser tous les pronostics établis et d'être, au premier tour déjà, ce qui constitue la grande surprise, M. Alfred Escher, de Brigue. Ce dernier obtint 61 voix sur 116 bulletins valables. M. Kaempfen 48, alors que la majorité requise était de 59. Un tel résultat constitue la sensation de l'année. On sentait, depuis quelques jours, que l'unanimité avait de la peine à se grouper autour d'un seul nom. Quelques manœuvres diversement appréciées tentèrent de renverser la vapeur, au dernier moment. On parlait, dans les coulisses, d'une surprise éventuelle. Elle fut claire et nette puisque déjà acquise au premier tour. Toutes les qualités du candidat officiel ne suffirent pas, comme l'espérait M. Travaletti, à faire pencher la balance en sa faveur. Un échec tel que celui enregistré hier n'enlève rien aux mérites de M. Kaempfen. Il constitue un baromètre de popularité que le candidat négligea quelque peu surtout dans le Bas-Valais.

M. Délèzes est confirmé dans ses fonctions de secrétaire, tandis que M. Zurbriggen sera le secrétaire de langue allemande en remplacement de M. Imsand, démissionnaire.

Intérim.

WISAGLORIA



Les modèles

les plus récents

chez

A. & G. Widmann
SION
PLACE DU MIDI



M. H. FRAGNIERE
vice-président du Tribunal cantonal



M. de WERRA
président du Tribunal cantonal



M. ESCHER
2me vice-président du Grand Conseil
(Photos Schmid)

Pour l'année 1962, le Valais a un programme de constructions s'élevant à 606 millions

Il y a quelques semaines, le Délégué aux possibilités de travail commentait devant la presse les résultats de l'enquête concernant la construction en 1962.

Il annonçait que les constructions envisagées allaient probablement atteindre le total considérable de 10,2 milliards de francs, soit 2 milliards ou 27 % de plus qu'en 1961. Ces chiffres ont provoqué nombre de commentaires, car la capacité de production de l'industrie du bâtiment a atteint un plafond. Les méthodes de rationalisation, les investissements de plus en plus considérables, l'acquisition de machines perfectionnées ont pris une extension rarement atteinte. Enfin le problème de la main-d'œuvre devient préoccupant. Les réserves s'épuisent ; on rencontre de sérieuses difficultés dans le recrutement des travailleurs étrangers.

On se demande donc dans quelle mesure on pourra mener à chef un pareil programme. L'année dernière, l'industrie du bâtiment avait réalisé un volume de 7,5 milliards de francs, alors que les évaluations atteignaient antérieurement 8 milliards. L'enquête du Délégué révélait que l'écart de 500 millions s'était produit exclusivement aux dépens des pouvoirs publics, les constructions privées ayant atteint l'ampleur voulue.

Il est intéressant de voir la position et le rôle du canton du Valais par rapport aux autres cantons suisses.

En 1960, le canton avait exécuté

pour 311,1 millions de francs de constructions ; l'année dernière cette somme s'élevait à 440,1 millions de francs alors que les projets avaient été devisés à 379,5 millions.

Pour 1962, on atteint le total éloquent de 606,1 millions de constructions projetées, soit environ le 6 % du total envisagé pour l'ensemble de la Suisse. Cette proportion est assez remarquable ; elle place le Valais en sixième position après Zurich (1786,3 millions), Berne (1212,1 millions), Vaud (904 millions), Genève (874,3 millions) et Argovie (672,3 millions). Le canton du Valais précède largement des cantons comme Bâle-Campagne (482,2 millions), Bâle-Ville, St-Gall, le Tessin, la Thurgovie, etc.

On se rendra mieux compte dans quelques mois de l'étendue exacte du programme et de ce qui pourra être réellement exécuté avec les moyens dont on dispose. Il y a des tâches urgentes, d'autres qui le sont moins. Il appartient aux cantons et aux milieux privés d'échelonner leurs travaux au mieux des intérêts de la collectivité. Du reste, le Conseil fédéral a donné son appui à la formation de petits groupes régionaux d'experts chargés d'examiner les projets et de donner leur avis sur l'urgence des dits travaux.

Enfin, il ne faut pas oublier que les mesures récentes prises en matière de restrictions de crédits auront certainement pour effet de restreindre la construction dans quelques secteurs.

POLITIQUE INTERNATIONALE

La brèche ibérique

La base naturelle de l'histoire, c'est la géographie. Voilà pourquoi nous convions si souvent nos lecteurs à regarder la carte et à réfléchir ; c'est ce qu'on va faire une fois de plus.

La deuxième guerre mondiale a coupé l'Europe en deux. Notre continent est partagé par une ligne qui va de Lubeck à Trieste. D'un côté on trouve les Etats qui conservent leur indépendance et de l'autre ceux qui forment les provinces européennes de l'empire soviétique. Aujourd'hui, si le drapeau rouge ne flotte pas jusque sur les rivages de l'Atlantique, c'est que la poussée soviétique vient buter contre un obstacle, contre le seul obstacle sérieux qui existe en Occident, l'Allemagne de l'ouest. Forcer le passage et s'ouvrir ainsi la route de Bruxelles à Paris, afin de pousser jusqu'à Lisbonne, cela provoquerait la guerre avec les Etats-Unis. De là donc la nécessité de tourner l'obstacle, et d'inverser le sens de la manœuvre : au lieu de gagner Alger par Cologne, Paris et Madrid, partir d'Alger, passer ensuite par Madrid, Paris et Cologne. Mais cela suppose que l'armée soviétique demeure immobile sur l'Elbe, et que l'offensive est menée par des alliés naturels ou occasionnels.

Ce plan, commencé à l'autre bout du monde, se déroule aujourd'hui sous nos yeux. L'armistice en Corée permit la victoire du communisme en Indochine ; les accords de Genève à peine signés, la guerre éclatait en Algérie. Et de nouveau, cela recommence. Des accords sont passés, qui doivent (du moins on nous l'affirme) régler la question algérienne. On voit donc se dessiner une nouvelle manœuvre, qui vise le continent européen, et non plus ses abords. Depuis quelque temps, les observateurs attentifs pouvaient se rendre compte que l'Espagne et le Por-

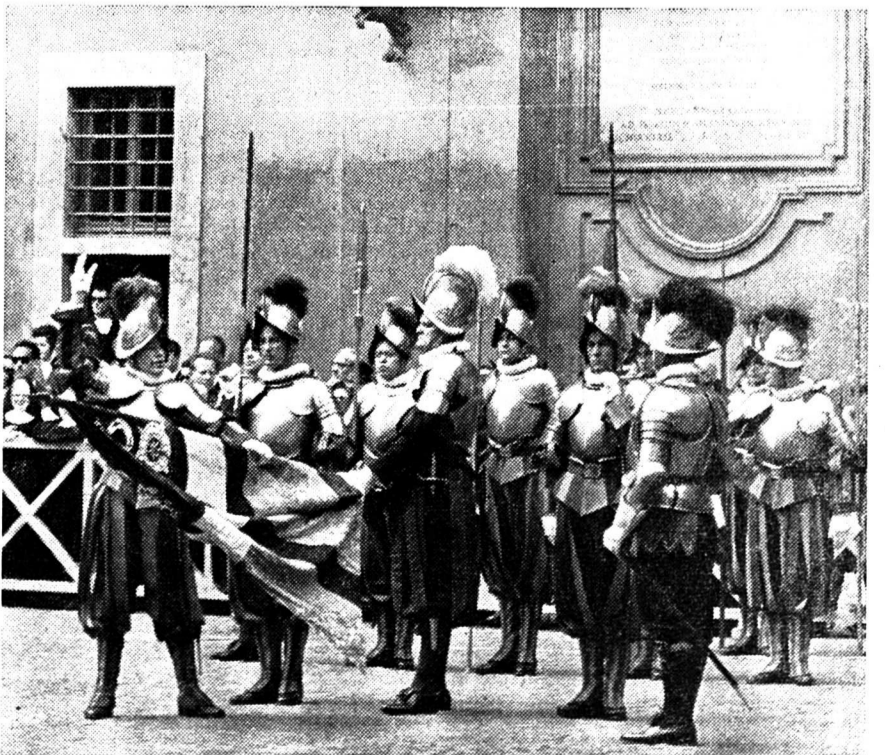
tugal seraient les prochains objectifs de l'offensive que, depuis seize ans, l'Union soviétique mène par intermédiaires contre l'Occident. Les deux premiers signes furent la révolte en Angola et l'agression indienne contre Goa : les sous-ordres entraînent en action. Pour l'Espagne, il y eut récemment une semaine de propagande en faveur des prisonniers politiques. On vit des communistes prêcher pour l'amnistie (ce qui, venant d'eux, est grotesque) avec l'appui de gens qui ne se rendaient pas compte pour quelle cause on les mobilisait ou qui, attentifs au «sens de l'histoire» trouvaient les prisons de Madrid beaucoup plus «diaboles» que celles de Budapest.

Il est incontestable que l'Espagne et le Portugal sont aujourd'hui le point faible de l'Europe. Au point de vue politique, ces deux pays se trouvent en dictature, c'est-à-dire dans un état que demeure toujours provisoire, si longtemps qu'il dure. On ne voit pas jusqu'à maintenant, que le président Salazar ait pris des mesures touchant sa succession, alors que, depuis une douzaine d'années, le général Franco ménage un retour à la monarchie. Dans l'un et l'autre pays, les chefs se font âgés, le régime laisse voir une usure interne ; la jeune génération, qui parvient aux responsabilités, voit les inconvénients du système et non les services rendus, et cela d'autant plus qu'elle n'a pas connu l'état antérieur. Un autre motif de malaise vient de la situation sociale. Les pays ibériques tout comme d'autres en Europe orientale, n'ont pas eu, si on peut dire, de XIXe siècle. On y trouve ces différences abruptes qui caractérisaient l'ancien Régime, et il existe une classe moyenne peu nombreuse. Il serait urgent d'améliorer la condition ouvrière. Cela ne veut pas dire que ces régimes demeurent indifférents aux préoccupations d'ordre social. Mais il faudrait agir vite, et les réformes de structure sont forcément lentes, il faudrait faire beaucoup, et les moyens sont faibles. Surtout il serait nécessaire de surmonter l'inévitable résistance des privilégiés, ce que peu de régimes sont capables de faire ; l'ancienne monarchie française, par exemple, ne put y parvenir, et en mourut. Il s'y ajoute ce fait que les dictatures espagnoles et portugaises contradisent les idées communément reçues en politique ; il en résulte à leur égard une certaine hostilité, qui se remarque, entre autres, au ton de la presse. Toute révolution risque d'être accueillie avec faveur, quelles que puissent être les conséquences.

Mais s'agit-il, en ce moment, d'une évolution ? Pas forcément. Cela risque fort d'en être la répétition générale, et le danger, pour l'Europe occidentale tout entière, est grand. Car si le pouvoir s'effondre, ou s'il passe à des hommes faibles et inexpérimentés, les communistes n'auront pas beaucoup de peine à s'en saisir. Le problème est donc de remplacer la dictature, lorsqu'elle atteindra son terme, par un régime approprié qui évitera tout à la fois la subversion et la contrainte, qui maintiendra la stabilité sans toutefois se refuser aux réformes nécessaires. L'Europe ne doit pas reprendre à son compte l'erreur plusieurs fois commise par les Etats-Unis avec certains pays d'Amérique latine, et qui consiste à faire partir un dictateur sans qu'il existe une solution de rechange. En un tel cas, c'est un quelconque Fidel Castro qui recueille le bénéfice de l'opération ; or ni le Portugal ni l'Espagne ne méritent ce dénouement tout à la fois tragique et ridicule.

Michel Campiche.

Recrues de la garde suisse pontificale



22 recrues et un soldat dont c'était la rentrée dans la Garde pontificale ont prêté serment dans la cour de St-Damase, au Vatican. Le corps diplomatique a assisté à cette cérémonie solennelle. Notre photo montre une des 22 recrues lors de l'assermentation sur la bannière du Saint-Siège.

Exposition FIAT à St-Maurice

ARMAND GALLA AGENT OFFICIEL FIAT

a le grand plaisir de vous inviter à son exposition qui a lieu les :

18 (toute la journée) **et 19 mai** (jusqu'à 12 h.)

au

Parc, face à l'œuvre de St-Augustin, St-Maurice

Entrée libre, sans aucun engagement !

Armand GALLA, Monthey - Martigny
Garage Lucien PIATTI, à Orsières

Garage André MAY, à Verbier
Garage Lucien PLANCHAMP, à Vionnaz



**Avec des ASPERGES
quel délice que
la Mayonnaise THOMY
en
sachet**

... car cette nouvelle mayonnaise, d'un assaisonnement parfait, possède la consistance réveillée pour les asperges. Un coup de ciseaux dans un coin du sachet et, déjà, la sauce coule onctueuse et délectable.

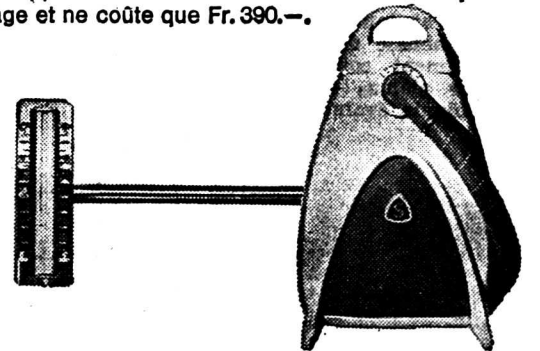
Thomi + Franck S.A. Bâle

Pour décorer un plat froid ou un savoureux sandwich, rien ne vaut la Mayonnaise THOMY en tube!



Un aspirateur ...

qui tape les tapis et en extrait la poussière, tel est le nouvel aspirateur de Singer: le „Golden Glide“. De qualité supérieure et simple à l'emploi, de forme moderne autant qu'élégante, contrôlé par l'ASE et doté de nombreux accessoires, cet appareil ultra-moderne est une aide des plus efficaces pour votre ménage et ne coûte que Fr. 390.-.



SINGER

Demandez, sans engagement, des prospectus ou une démonstration à votre magasin Singer le plus proche:

Compagnie des machines à coudre Singer S.A.

Martigny, Avenue de la Gare 6 19 77.

Sion, M. F. Rudaz, Avenue Tourbillon, 82 (027) 2 33 94.

**Une fois par jour...
sinon DARMOL**

Le laxatif éprouvé avec action non irritante




Vignes saines, belles grappes

Cinofit®

Contre le mildiou et le rougeot.

Etilon® Geigy

Contre les vers de la grappe.

Méthode de lutte à résultats spectaculaires.



J. R. Geigy S.A., Bâle

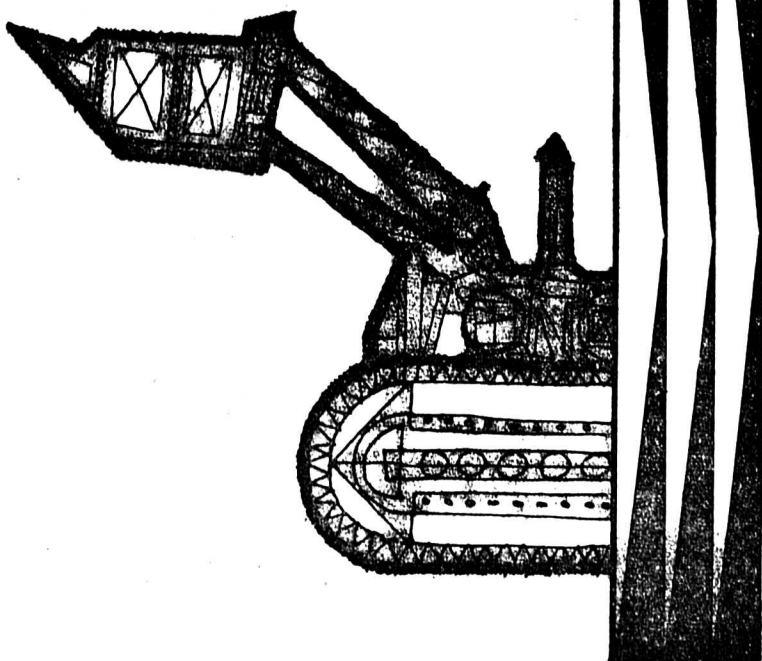


REVISION MOTORVAL

ENTREPRENEURS, le Valais, pays des grands travaux, se doit d'avoir sur place une entreprise spécialisée dans la révision des moteurs de vos engins.

Sur un simple coup de téléphone, Motorval se charge de vos trax, pelles mécaniques, chasse-neige, bulldozers, etc... Travail soigné, temps gagné!

MOTORVAL S.A., MONTHEY (Vs)
53, av. de l'Industrie - (025) 4 25 52



POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT
EXPOSITION SPECIALE

MEUBLES RUSTIQUES

DE GRANDE CLASSE - CONSTRUCTION ARTISANALE
BUFFETS, ARMOIRES, VAISSELIERS, TABLES, CHAISES,
BAHUTS, LITS, MEUBLES DIVERS, MIROIR, TAPIS.
PRIX PARTICULIEREMENT AVANTAGEUX

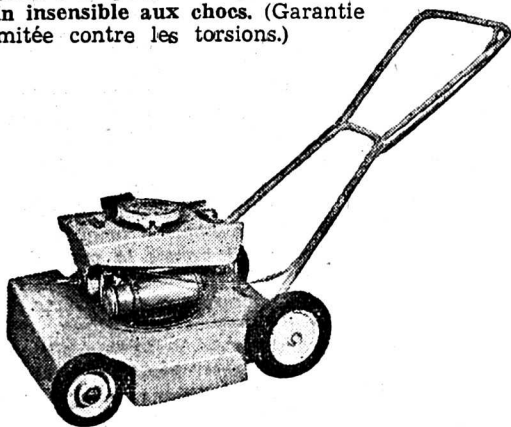
GRANDS MAGASINS DE MEUBLES

ART & HABITATION

ARMAND GOY, ENSEMBLIER DECORATEUR
14, AV. DE LA GARE - SION - TEL. (027) 2 30 98.

JACOBSEN

Les Tondeuses silencieuses avec une meilleure coupe grâce à son vilebrequin insensible aux chocs. (Garantie illimitée contre les torsions.)



Démonstration sans engagement chez

J. NIKLAUS-STALDER, GD.-PONT

SION Tél. 2 17 69

MARTIGNY-EXCURSION R. Métral

Bât. Régence, r. du Gd-Verger
Tél. (026) 6 10 71 et 6 19 07

**Cars Pullman
tout confort**
Agence de voyages
Organisations de voyages
toutes directions
Suisse et étranger
Prix spéciaux pour classes,
contemporains,
écoles et sociétés
Devis sans engagement

A louer à la rue du Rhône à Sion

bureaux

dans immeuble en construction. Aménagement au gré du preneur. S'adresser au bureau René Comina, architecte, Tél. 2 42 01.

papa



maman



simone

et moi



un seul YOGOURT



... à l'avant-garde de la Mode féminine...

Rubis

Miles METRAILLER
Gd-Pont - Tél. 2.13.60

MARTIN BAGNOUD

TRANSACTIONS IMMOBILIERES
VENTES & ACHATS
ASSURANCES

Lisez
la « FEUILLE D'AVIS
DU VALAIS »

Retenez les places

pour vos enfants à la

Colonie EDEN
Giétroz

avant qu'il ne soit trop tard.

Prospectus envoyé sur demande.

Important commerce, branche de la construction, à Martigny cherche pour de suite ou date à convenir une

STENO-DACTYLOGRAPHE

de langue française avec, si possible, des connaissances de l'allemand. Bonne formation commerciale et pratique désirées. Salaire intéressant, caisse de retraite, ambiance de travail agréable.

Offre manuscrite, copies de certificats et photo sous chiffre P 90668 S à Publicitas Sion.

Cherchons dans le Valais Central un

TERRAIN INDUSTRIEL

de 4/5.000 m2 avec accès aux trains routiers et si possible, avec raccordement à la voie C.F.F.

Offres détaillées sous chiffre P 90669 S à Publicitas Sion.

VW

CHRYSLER
PLYMOUTH
DODGE
VALIANT

Agence régionale et service :

GARAGE DE LA
PIERRE-A-VOIR

SAXON - Tél. (026) 6 21 09

AUX 4 SAISONS - SION

Sensationnel

Notre frigo

à compresseur 135 L.

Système Tropic

Prix : Fr. 450.-
5 ans de garantie

HERTIER JEAN-LOUIS - TEL. 2 47 44

ON CHERCHE

pour chantier de haute montagne (effectif 50 - 80 hommes) - durée des travaux 3 ans,

1 cuisinier de cantine 1-2 jeunes aides pour la cuisine

Entrée de suite. Veuillez adresser vos offres manuscrites avec références, prétentions de salaire, et certificats au Consortium ROTIBODEN RANDA

MES DAMES...

L'élégance de vos toilettes commence par vos chaussures. Pour vos talons bien faits et durables adressez-vous au spécialiste des chaussures fines. Chaussures orthopédiques, supports plantaires. Envois par poste.

Cordonnerie A. Jacquod, sommet de la rue de Savière.

Tél. 2 17 65 - SION



Vous dosez votre Vita tout simplement à la cuillère! Oui, Vita est friande... friande et moelleuse. C'est une délicieuse graisse végétale, faite pour la cuisine légère que l'on aime aujourd'hui. Vita contient de l'huile de tournesol: elle est donc riche en éléments non saturés.

Graisse friande

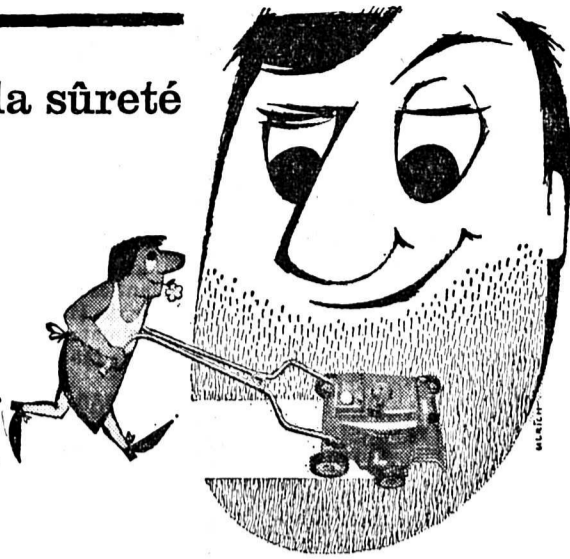
vita

Vita est riche en vitamines A + D et exempte de cholestérol

Un produit SAIS

D'abord la qualité, le service et la sûreté

Les tondeuses motorisées **Jacobsen** sont silencieuses. Leur coupe est plus belle, meilleure.



Représentation générale

OTTO RICHEL SA WETTINGEN-BADEN Vente par les Quincailliers autorisés

ATOMISEURS
POMPES DE SULFATAGE

GRÜNO

Représentation générale : **J.J. HERITIER * SION**
LES POTENCES
Téléphone (027) 2 41 43
(Liste des sous-agences à disposition)

Hôtel de la Dent du Midi
St-Maurice
cherche

PERSONNE
pour travailler en cuisine.

VACANCES
pour jeunes filles (dès 16 ans) en altitude (2.100 m.) aux chalets de l'Assoc. Val. de la jeunesse catholique, à Thyon s/Sion. Du 9 juillet au 26 août. Prix avantageux. Gaie ambiance. Excursions.
Renseignements et inscriptions auprès de Mlle Renée Walpen, Chemin du Vieux-Moulin, Sion.

VW occasion

1 VW 1959 très soignée
1 VW 1956 moteur neuf
1 VW 1955 moteur neuf.

Garage LUGON, Ardon.
Tél. (027) 4 12 50 le matin avant 8 heures.

VW occasion

A vendre une VW 1956, moteur neuf, on reprendrait 1

VESPA OU LAMBRETTA

pour une partie du paiement.

Garage LUGON, Ardon.
Tél. (027) 4 12 50 le matin avant 8 heures.

Studio
meublé à louer.
Libre de suite ou à convenir.

S'adresser à Willy Bühler S.A. Sion.
Tél. 2 35 42.

Machines à calculer

Location-vente Demandez nos conditions

Hallenbarter Sion
Tél. (027) 2 10 63

Pouponnière valaisanne, SION, cherche

pour sa colonnie de vacances aux Mayens de Sion du 15 juin au 15 septembre. Bon gage.

On demande de suite

ouvrière

S'adr. à Mme
Moulin - Lenoir,
Couture, rue des Vergers, Sion.
Tél. 2 23 78.

Opel Record

A vendre 1 Opel Record 1956 roulé 46.000 km., intérieur cuir, état impeccable.

Garage LUGON, Ardon.
Tél. (027) 4 12 50 le matin avant 8 heures.

Land-Rover

A vendre
1 Land-Rover 1957
1 Land-Rover 1955
Etat de marche parfait et prêts à l'expertise.

Garage LUGON, Ardon.
Tél. (027) 4 12 50

Commerce de bois, cherche

SALAMI

Type italien, belle qualité à 8.50 fr. le kg. Autre bonne qualité à 7 fr. le kg. Saucisse de ménage extra 4 fr. le kg. c. remb. + port.

H. von BURG
Boucherie - Industrie du Salami VEVEY (VD)
Tél. (021) 51.21.42.

A vendre dans le Bas-Valais

salon-lavoir

Très bon rendement. Cause de départ.

Ecrire sous chiffre P 7900 S à Publicitas Sion.

Cuisinier

cherche place pour la saison d'été.

Ecrire sous chiffre P 7898 S à Publicitas Sion.

A louer une

chambre

à 1 éventuellement 2 lits.

Tél. au (027) 2 10 13 de 20 heures à 9 heures du matin.

A vendre un

lit

S'adresser au no. 16 de la rue de la Cathédrale, Sion.

Musique

Instruments
Partitions
Disques

G. BALET
SION
Rue St. Théodule
Tél. 2.12.07.

A louer au bord de la mer du 8 juillet au 4 août

caravane

6 places, tout confort.

S'adresser au bureau du Journal sous chiffre 998.

ATTENTION !

Qui échangerait terrain contre Fiat 1100 Luxe, modèle 1961, 13.000 km., valeur Fr. 5.000.—.

S'adresser à J. Boson, Bar Tonkinois, Martigny-Bâtiatz, Tél. (026) 6 13 59.

LAC-CHAMPEX

On cherche

SOMMELIERE

pour la saison d'été. Débutante acceptée.

Tél. (026) 6 82 52.

A vendre par particulier 1 voiture

Fiat 1100
luxe 1961.

1 Opel Record
1955.
Tél. (027) 2 30 76.

A vendre ou à louer

Chambre
meublée à louer.
Tél. 2 12 19.

Tracteurs

à vendre état impeccable,
1 Ferguson Diesel avec relevage,
1 Hürlimann D 60
1 Meili P 22
1 Monoaxe Bühler KT 10 avec remorque.
1 motofaucheuse Bühler Record, moteur neuf.

Véhicules expertisés avec garantie, conditions de paiement.

Max Roh, Tracteurs et machines agricoles Bühler - Guyer, Conthey.
Tél. 4 15 01.

ATTENTION !

Malgré cela, on a vu A. Hollenstein gagner la première manche avec un résultat hautement spectaculaire de 1132 points — et 370 dans la position debout, alors que le record du monde, appartenant au même Hollenstein, ne vaut qu'un point de plus — tandis que H.-R. Spillmann essayait encore de le battre. Hélas, son avance de 8 points à genou et couché, il devait la perdre debout, tout en se tenant à 6 points d'Hollenstein. Derrière eux, K. Müller atteignait tout juste la limite des 1120 et ses co-équipiers échelonnaient leurs totaux jusqu'à 1078 pts. Le lendemain, les choses ont pris une tournure meilleure encore.

K. Müller, une fois de plus, se révélait un chef de file incomparable. Il tira son programme debout avant de s'installer à genou et aligna des passes de 97, 94, 94 et 91 points pour battre finalement de 5 points le prestigieux record d'Hollenstein !

Mais E. Vogt revenait sur lui avec une puissance étonnante: il gagnait 5 points couché, 3 à genou et il fallut attendre la dernière cartouche pour savoir lequel de ces deux champions remporterait la seconde manche. Ce fut Müller, à un point près, grâce à son exhibition fantastique debout.

Mais Spillmann et Hollenstein n'entendaient pas se laisser distancer: en dépit d'une «mouche» à genou dans la cible de son voisin, le Zuricois terminait son programme avec encore 1138 points contre 1137 au Thurgovien ! Plus loin, les résultats se sont quelque peu espacés: H. Simonet, par exemple, n'a pas donné en cette circonstance sa pleine mesure, de même que H. Schoenenberger; quant à C. Forney, il a eu de la chance; sa qualification s'est imposée de justesse pour les prochains entraînements, mais il n'a pas réussi à doubler le cap des 1100.

UN REGARD EN ARRIERE

Les Russes détiennent l'actuel record du monde — qui va sans doute «tomber» au Caire — avec leurs 4522 points à Winterthour, en 1959. Or, si l'on se base sur les résultats des quatre premiers classés dans chacun des deux programmes d'Emmen, on obtient une fois 4491 points et la seconde fois 4558 ! De plus, compte tenu de la moyenne des deux programmes, nos quatre chefs de file arrivent encore à un total de 5524,5 points. La limite des 1130 points ne constitue donc plus pour eux un obstacle infranchissable.

Relevons aussi que le Thurgovien E. Schmid, sur lequel nous pouvons encore largement compter, n'a pu prendre part à cet entraînement pour des raisons professionnelles.

En définitive, treize matcheurs seront invités à Bienne le prochain week-end et l'on peut s'attendre encore là à des performances de grande valeur.

Pour l'heure, voici les dernières: 1er progr.: A. Hollenstein, Bettwiesen, 1132 p. (384 couché, 378 à genou et 370 debout), 2.- H. R. Spillmann, Zollikon, 1126 (389-381-356), 3.- K. Müller, Kriens, 1120 (382-370-368), 4.- K. Lang, Oberengstringen, 1113 (389-367-357), 5.- E. Vogt, Nunningen, 1113 (388-368-357), 6.- H. Simonet, Morat, 1107 (384-377-346), 7.- H. Sorgen, Hermingen, 1102, 8.- H. Sinniger, Nieder-Erlinsbach, 1101, 9.- M. Kuhn, Turgi, 1098, 10.- H. Schoenenberger, Freienbach, 1095, 11.- E. Lenz, Zurich, 1091, 12.- P. Luzi, Baeretswil, 1089, 13.- C. Forney, Lausanne, 1089, 14.- E. Walter, Kandersteg, 1086, 15.- L. Meier, Mairshausen, 1078.

2me programme: 1.- Mueller, 1142 (386-380-376), 2.- E. Vogt, 1141 (391-383-367), 3.- Spillmann, 1138 (391-378-369), 4.- Hollenstein, 1137 (389-383-365), 5.- Schoenenberger, 1124 (391-376-357), 6.- Lang, 1123 (390-372-361), 7.- Simonet, 1117 (384-376-354), 8.- Kuhn, 1109, 9.- Lenz, 1109, 10.- Sorgen, 1103, 11.- Meier, 1100, 12.- Forney, 1099, 13.- Sinniger, 1097, 14.- Walther, 1086, 15.- Luzi, 1079.

Classement final: 1.- Hollenstein, 1134,5, 2.- Spillmann, 1132, 3.- Mueller, 1131, 4.- Vogt, 1127, 5.- Lang, 1118, 6.- Simonet, 1112, 7.- Schoenenberger, 1109, 8.- Kuhn, 1103, 9.- Sorgen, 1102,5, 10.- Lenz, 1100, 11.- Sinniger, 1099, 12.- Forney, 1094, 13.- Meier, 1089, 14.- Walther, 1086, 15.- Luzi, 1084.

cuisinière

On cherche

jeune fille

ou personne plus âgée pour le magasin et travaux de ménage, ainsi qu'un

jeune homme

libéré des écoles pour travaux de laboratoires et petites courses. Salaire et jours de congé à convenir.

S'adresser : Boulangerie-Epicerie Pannatier, Charrat, Téléphone : (026) 6 30 90.

chauffeur

expérimenté pour camion neuf et grue de chargement.

Ecrire sous chiffre P 7744 S à Publicitas Sion.

A VENDRE

tourbe horticole

en vrac, toutes quantités.
Droux Frères, transports, Vauruz/Fr.
Tél. (029) 2 70 65.

Important magasin de Sion engage-rait de suite ou à convenir

2 apprenties vendeuses

Se présenter chez
Constantin Fils S.A.
A La Bonne Ménagère Sion

Je cherche place comme

magasinier de chantier

avec permis de conduire cat. a.
Tél. (027) 2 21 21 à Apruz, le soir dès 18 heures.

LISEZ
ET FAITES LIRE
LA FEUILLE D'AVIS
DU VALAIS!

TORO

Avec une tondeuse à moteur TORO il n'est plus besoin de ratisser et ramasser l'herbe coupée. Moins de travail, plus de plaisir à votre pelouse! Un essai sans engagement vous convaincra

Vente - Entretien et Réparation pour le Valais : Fédération valaisanne des Producteurs de lait, Sion. Département Machines agricoles.

Imprimerie

G E S S L E R

Garantie
exécution immédiate
service
soigné
livraison à domicile
envois partout
rapidité

s. a. - Sion

GRAINES DE CAROTTES

Notre grande spécialité : **Nantaise améliorée**, sélection B.N., qualité maraichère, haut rendement, régularité.

Tip-Top
Sélection de Nantaise hollandaise. Développement très régulier. Excellente dans de bons terrains maraichers.

B. NEURY SAXON
GRAINES EN GROS
Tél. (026) 6 23 63
Nombreux dépositaires en Valais

café-restaurant
près de Sion.

Ecrire sous chiffre P 7887 S à Publicitas Sion.

A vendre

pré

de 1.200 m2 env. en bordure route Lens-Crans. Eau, électricité à proximité. Vue sur tout le Bas-Valais.

Ecrire sous chiffre P 20866 S à Publicitas Sion.

PERDU le 16 mai

gourmette

en argent avec fermeture de sûreté, plaque d'identité «Sylviane».

Rapporter contre récompense chez Emile Dubuis, 38, chemin des Colines, Sion.

CHALET

3 chambres, libre juin et septembre aux Mayens de Sion Est. Fr. 200.— par mois.

S'adresser à Case 97, Sion II ou téléphoner au (027) 2 44 74.

BOVERNIER

47ème Festival
des fanfares
conservatrices
et chrétiennes sociales
du Centre

SAMEDI 19 MAI, A 20 H. 30

Soirée de Variétés

Présentation Max Lerel de Radio-Lausanne
Production de la fanfare « l'Union » de Bovernier
Quatuor acrobatique : « Les Quatre Atlantics », de la Télévision
« Los Chisperos » de l'Alcazar de Madrid
Léo Verlès, fantaisiste animateur
Production de la fanfare l'Edelweiss de Martigny-Bourg

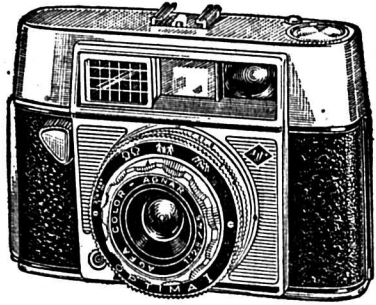
DIMANCHE 20 MAI 1962

dès 08.00 h. Fête officielle - Participation de 20 corps de musique
09.30 h. Office divin
10.45 h. Cortège-défilé
19.00 h. Soirée récréative

Chaque soir grand BAL avec l'orchestre
J.-P. Blanchet (6 musiciens), ensemble
officiel des Fêtes de Genève 1961.

Bar
Buffet froid et chaud
Jeux divers

Dimanche train spécial :
Orsières : départ 08.10 h.
Sembrancher : départ 08.20 h.

**OPTIMA I**

*L'appareil automatique
dont vous rêvez...*

Baisse de Prix

Profitez :

Vous trouverez
cet appareil dans les 2
Magasins spécialisés
pour le prix de Fr.

172.-**Photo G. BORLAT**

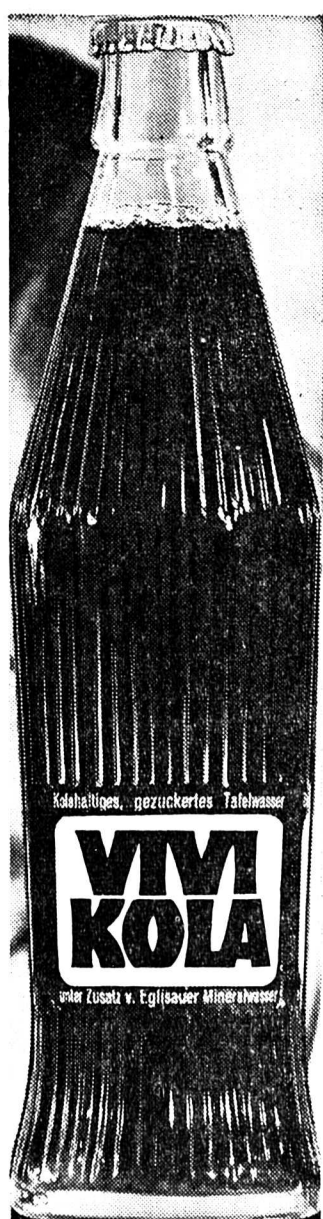
Mme G. Métrailler-Borlat,
Avenue du Midi 8

SION

Photo R. CLAIVAZ

Fond Avenue de la Gare

SION



**Avec
eau de
source!**

Le «Vivi»
est additionné d'eau minérale
de la Source d'Eglisau
C'est pourquoi le «Vivi» est
si désaltérant: il restitue à
l'organisme les sels
minéraux évaporés par la
transpiration. D'où la
sensation de bien-être que
l'on éprouve après avoir bu
un verre de «Vivi».

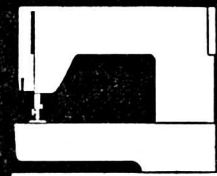


Pour la table familiale: la bouteille
d'un litre est très avantageuse.
Votre magasin ou un dépositaire
d'eaux minérales vous livrera
volontiers une caisse de
7 litres.

Distributeur pour la Suisse
romande:
Henniez-Lithinée S.A., Henniez

4

nouveautés
sensationnelles !

**ELNA****Crochet ELNA « antibloc »**

Zig-zag ELNA « jumelé »
deux coutures parallèles en une seule
opération

Point perlé ELNA

cousu directement sans coton perlé
sur la bonne face du tissu

Couture droite ELNA
9 fois renforcée

12 modèles dès Frs 350.- net.

M. WITSCHARD

MARTIGNY-VILLE — Tél. (026) 6 16 71

A vendre un
**camion
Fiat**

modèle 642 N,
basculant 4 m3
partiellement re-
visé, peinture neu-
ve, évent. facilités
de paiement.

Ecrire sous chiffre
P 7769 S à Pu-
blicitas Sion.

A vendre dans le
Val d'Illeiz

chalet

neuf, position ma-
gnifique, en bor-
dure de route, ac-
cessible toute l'an-
née.

Ecrire sous chiffre
P 7745 S à Pu-
blicitas Sion.

A vendre

camion

Saurer, ancien
modèle.
Bas prix.

Ecrire sous chiffre
P 7746 S à Pu-
blicitas Sion.

L'homme avisé
et le connaisseur choisissent

BOSCH

Le frigo à compresseur le plus vendu en Suisse



10 modèles dès
Fr. 498.-
ou 17.-
par mois

EXPOSITION-
VENTE CHEZ

Ricolas

Av. Tourbillon 43

Service BOSCH

AVIS

MONSIEUR
B. KNUSSEL,

atelier de CHROMAGE ET ZINGAGE à Martigny-Ville, rue
du Simplon 44, tél. (026) 6 17 65, avise sa clientèle qu'il a
remis son atelier à Monsieur Henri Morand à Martigny-Ville.

MONSIEUR
HENRI MORAND

à Martigny-Ville avise qu'il a repris de Monsieur B. Knussel
l'atelier de CHROMAGE ET DE ZINGAGE à Martigny-Ville,
rue du Simplon 44, tél. (026) 6 17 65.

Par un travail rapide et soigné, il espère mériter la confiance
qu'il sollicite.

MEMENTO RADIO-TV

VENDREDI 18 MAI 1962

SOTTENS
7.00 Réveil en musique ; 7.15 Informations ; 7.30 Ici Autoradio Svizzera ; 8.30 Petit concert... grand voyage, avec l'orchestre de la Suisse Romande ; 9.15 Emission scolaire ; Pour la journée de la bonne volonté : Visite au Village Pestalozzi ; 9.45 Œuvres pour instruments anciens, de Joseph Haydn ; 10.15 Reprise de l'émission scolaire ; 10.45 Chansons françaises de Clément Janquin ; 12.00 Le Carillon de Midi. Le memento sportif ; 12.45 Informations ; 12.55 La ronde des menus plaisirs ; 13.30 Genève chante ; 13.50 Suite symphonique, Ernest Bloch ; 14.15 Reprise de l'émission scolaire ; 14.45 Les grands festivals de musique 1961 : Au festival d'Aldeburgh, musique de Venise, Au premier festival de musique d'Israël ; 16.00 Les Clés du Royaume ; 16.20 L'Eventail ; 16.50 Cinquième Symphonie en mi mineur de Tchaïkovsky ; 18.00 Printemps de Claude Debussy ; 18.15 A deux pas ; 18.25 La Suisse au micro ; Le Carnet du touriste ; 19.15 Informations ; 19.25 Le Miroir du Monde ; La situation internationale ; 20.00 Vendredi soir ; 21.00 Le Jardin sauvage ; 22.00 La Ménéstrande ; 22.30 Informations ; 22.35 Musique contemporaine ; 23.15 Fin.

Second programme
19.00 Emission d'ensemble du Studio de Zurich ; 20.00 Studio 4... ; 20.20 Echos du concert de la Paroisse de Sainte-Clotilde, à Genève ; 20.50 Le Manège aux mille plaisirs ; 22.10 Activités internationales ; 23.30 Fin.

BEROMUNSTER
6.15 Informations ; 6.20 Musique légère ; 7.00 Informations ; 7.30 Ici Autoradio Svizzera ; 11.00 Emission d'ensemble ; 12.00 Conseils pour les promeneurs et communiqués ; 12.30 Informations ; 12.40 Le Radio-Orchestre ; 13.30 Sonates bibliques de J. Kuhnau ; 14.00 Pour madame ; 16.00 Concert pour les malades ; 16.45 Feuilletons le calendrier ; 17.00 Kaffee-Kantate, J.-S. Bach ; 17.30 Pour les enfants ; 18.00 Le Chœur d'hommes Freundschaft, Frauenfeld ; 18.20 Pizzicato ; 18.40 Actualités ; 19.00 Chronique mondiale ; 19.20 Reportage du Tour d'Italie ; 19.30 Informations ; 20.00 Echos de la tournée en Suisse d'Erroll Garner ; 20.30 Comment avez-vous appris à vous connaître ? ; 21.30 Chansons en duo et couples ; 22.15 Informations ; 22.20 Histoire mondiale des temps modernes ; 22.50 Quintette 23.15 Fin.

TELEVISION
20 Téléjournal ; 20.15 Carrefour ; 20.30 Soirée dramatique : Le timide au palais ; 22.15 Soir-informations : Carrefour, les actualités sportives, l'ATS ; 22.50 Le Téléjournal ; 23.05 Fin.

SIERRE
Basket-ball. — Entraînement lundi et jeudi, à 19 h. 45, à la place des Ecoles Minimes tous les samedis, à 14 h.
Club athlétique, Sierre (section athlétique). — Lundi et jeudi, à 20 h, entraîneur : Hans Allmendiger.

Halle de gymnastique Sierre, dimanche, le 20 mai 1962 Vente pour les Missions. Dès 9 h. 30 : vente de charité, jeux, apéritifs, concert. Dès 16 h. : raclette, café, thé, pâtisserie. 20 h. 30 : soirée récréative.
La paroisse catholique
Les dames qui ont fait des travaux en faveur de la vente pour les missions sont priées de bien vouloir les remettre auprès de Mme B. Antille ou au magasin de la Ville de Sierre.
Tambours sierois. — Répétition tous les jeudis, à 20 h., au local, sous-sol du café National Cours pour jeunes tambours de 19 h à 20 h. Se présenter au local ou s'adresser chez M. Martial Barmaz, Muraz.
Hermitage ouvert jusqu'à 2 h. tous les soirs.
La Locanda. — Tous les soirs : quintet J. Polizzi Brothers. Fermeture à 2 h.
Pharmacie de service : Pharmacie ALLET - tél. 5 14 04.

CHALAIS
SFG. — Les répétitions sont fixées pour les pupilles : lundi ; actifs : mercredi ; pupilles : jeudi.
SION
CINEMAS :
Arlequin (tél. 2 32 42). — Voir annonce.
Lux (tél. 2 15 45). — Voir annonce.
Capitole : (tél. 2 20 45). — Voir annonce.

Club séduisants de boxe. — Entraînements mardi et vendredi, à 20 h.
Centre de culture physique athlétique (place du Midi). — Entraînements : lundi, de 19 h. à 21 h. ; mercredi, de 18 h. à 21 h. ; vendredi de 18 h à 19 h.
Juniors A. — Mercredi et vendredi, à 19 h. 30.
Harmonie municipale. — Lundi à 20 h. 30, Comité. Café Moren, rue de Conthey ; mardi à 20 h. 25, répétition générale au local habituel ; mercredi, à 13 heures et 18 heures, cours des élèves ; vendredi, à 20 h. 25, rendez-vous au local. Départ en musique pour la Matze où a lieu la répétition générale en vue de la fête des 4 Harmonies. Présence obligatoire pour tous les membres, y compris les tambours.
CSFA. — Dimanche 20 mai, sortie dans les mayens de Conthey. Renseignements tél. 2 26 47 ou bureau 2 44 81.
Chœur mixte du Sacré Cœur. — Vendredi 18 mai à 20 h. rendez-vous à la tribune pour le Mois de Marie, ensuite répétition.
C.A.S. — Dimanche 20 mai, course à l'Aiguille du Midi. Inscriptions chez Jacques Rossier, avocat. — Tél. 2 11 76.
Carrefour des Arts — Exposition Arthur Hurni.
Musée de Valère. — Archéologie et histoire.
Paroisse protestante de Sion — Samedi 26 mai et dimanche 27, grande vente organisée en faveur de la construction du nouveau temple.
Pharmacie de service : Fasmayer, rue de Lausanne.
Médecins de garde : Dr Dubas. Tél. 2 26 24. Dr Luyet. Tél. 2 16 24.

MARTIGNY
Etoile (tél. 6 11 54). — Voir annonce.
Corso (tél. 6 12 22). — Voir annonce.
Pétanque. — Entraînements tous les dimanches, de 9 h à 12 h.
Ski-Club. — La course au « Jungfraujoch » a été renvoyée au samedi et dimanche 19 et 20 mai ; les inscriptions sont toujours prises à l'Office du Tourisme, place centrale.
Petite Galerie. — Exposition permanente ouverte l'après-midi, avenue du Simplon.
Pharmacie de service : Pharmacie BOISSARD - tél. 6 17 96.

MONTHEY
Dancing « Aux Treize Etoiles ». — Elio Sivovannazi et son orchestre. Ouvert jusqu'à 2 h. du matin.

Basketball : tournoi du Collège de Sion

Durant cette année scolaire s'est déroulé au Collège de Sion pour la première fois un championnat et une coupe de Basket, auxquels participèrent de nombreuses équipes ; si le basket pratiqué ne fut pas toujours de très haute qualité, l'enthousiasme fut complet.

Le championnat, disputé par 8 équipes et en match aller et retour, vit la victoire incontestée de la classe de Philosophie, qui n'essuya pas une seule défaite tout au long de l'année. Une coupe offerte par le Sion-Basket, récompensa très justement les gagnants d'une compétition qui, espérons-le continuera les années suivantes.

CLASSEMENT :

1. PHILO	14	28	588-166
2. RHETO	14	24	485-176
3. 3 TECH	14	18	259-250
4. SYNT. A	14	14	208-252
5. HUMA	14	12	208-347
6. SYNT. B	14	10	223-254
7. 4 COMM	14	4	126-385
8. 2 COMM	14	2	169-436

Ah quelle bonne blague !
Laquelle ? Mais celle que vous trouverez chez votre marchand de tabac si vous choisissez BATAVIA, ce délicieux mélange goût hollandais pour la pipe

BATAVIA goût hollandais

Quant à la Coupe, la lutte fut dès plus palpitante ; la finale opposa les équipes de Philo et Rhéto. Alors que les pronostics jouaient en faveur de Philo, qui avait battu à deux reprises déjà son adversaire, la classe de Rhétorique réussit l'exploit de remporter la victoire, qui, si elle fut une surprise, n'en fut pas moins méritée. Elle remporta cette finale par 31-27, réussissant, grâce à son homogénéité et sa volonté, à renverser le score, qui était déficitaire pour elle à cinq minutes de la fin. Bravo à tous les joueurs qui ont participé avec enthousiasme à ce tournoi, et merci aux personnes, qui ont bien voulu mettre à disposition la salle de gym pour les matches !

Juges arbitres officiels

Samedi la ville de Sierre était le rendez-vous des athlètes ou d'anciens de notre canton. Ceux-ci étaient convoqués pour un examen pour l'obtention du brevet B de juge arbitre. Après un examen écrit se conformant uniquement aux prescriptions du règlement de concours et du règlement d'organisation de concours, les candidats devaient passer un examen oral. Après une étude des différents règlements l'on passa au travail pratique. Nous devons féliciter les responsables de notre athlétisme en Valais d'avoir mis sur pied un tel cours qui sera suivi sans doute d'un prochain, mais cette fois-ci à Berne en vue de l'obtention du brevet fédéral.

Ce cours était placé sous l'expertise direction de M. Joseph Praz de Sion, ancien président de l'ACVG, et de M. Erwin Moser de Sierre. Obtinrent le brevet de juge arbitre : MM. André Juillard, chef cantonal E.P.G.S et président des athlètes valaisans, Sion. Jérôme Gaillard, chef technique de l'ACVG, Sion. Coquiz Maurice, St-Maurice, Puipe Raymond, St-Maurice, Détienne Marcel, Riddes, Lovey Léon, Vernayaz, Delaloy Maurice, Ardon, Vioget Jean-Louis, Sierre.

A tous nos félicitations et remerciements pour leur dévouement à la cause de l'athlétisme en Valais qui progresse de plus en plus.

R.P.

29 juillet :
Championnat suisse de pentathlon

Si les dates des 23 et 24 juin prochains à Monthey seront les plus importantes pour l'ensemble des gymnastes valaisans, par contre, les athlètes plus particulièrement penseront au 29 juillet à Viège.

En effet sur le stade de l'endroit se déroulera le championnat suisse de pentathlon. Cette manifestation dépassera de loin tout ce que nous avons eu en Valais jusqu'à ce jour ; d'ailleurs, c'est la première fois que l'équipe des spécialistes de notre pays prend la direction de notre canton. Aussi à Viège, on a décidé de faire les choses comme il se doit et un important comité d'organisation a été constitué pour pouvoir offrir aux meilleurs spécialistes du moment les conditions idéales pour la confrontation du 29 juillet.

Comme président de ce comité, nous aurons M. Hans Wyr, président, puis pour le logement et la subsistance, M. Mengis Nino, conseiller communal, alors que la presse et la propagande seront l'affaire de M. Joseph Salzmann, conseiller communal et spécialiste en la matière. La partie technique revient aux chevronnés Lehmann Robert et Schallbeter Emil alors que de nombreux responsables ont déjà été désignés pour s'occuper des prix, dons, cantine, matériel, caisse, bureau, etc.

Aussi dès aujourd'hui, chaque gymnaste se fera un devoir de réserver cette date du 29 juillet pour être présent lors de l'appel que lancera le C. O. Viégeois.

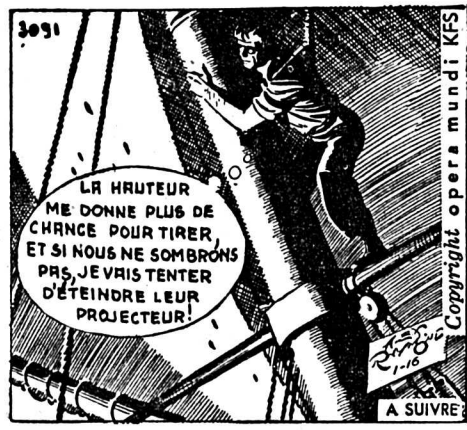
MM.

MEIKA
supprime
l'éblouissement
nocturne

Automobilistes, les lunettes anti-éblouissantes MEIKA sont le gage de votre sécurité. — En vente dans les grands magasins et les garages. Fr. 18.50 et 19.50

Recommandé par l'ACS et le TCS

Rip Kirby



dix petits nègres

AGATHA CHRISTIE

37 — Sur quoi basez-vous votre accusation? demanda Armstrong.
— La folie mystique. Qu'en pensez-vous, docteur?
— Parfaitement plausible. Je ne vois pas d'objection à formuler, mais il nous faut des preuves avant tout.
Véra expliqua:
— Elle avait l'air tout drôle pendant que nous préparions le déjeuner. Ses yeux...
Elle frissonna.
— Ne la jugez pas d'après cela... Pour le moment nous avons tous un peu la tête à l'envers.
— Il y a autre chose, dit Blore. Elle est la seule d'entre nous qui a refusé de parler après l'audition du disque de gramophone. Pourquoi? Parce qu'elle ne pouvait nous fournir d'explication.
Véra s'agita dans son fauteuil et dit:
— Ce n'est pas tout à fait la vérité. Elle m'a fait ses confidences par la suite.
— Que vous a-t-elle dit, miss Claythorne? demanda Wargrave.
La jeune fille répéta l'histoire de Béatrice Taylor.
Le juge Wargrave remarqua:

— Ce récit me paraît très sincère et j'y crois volontiers. Dites-moi, miss Claythorne, Emily Brent semblait-elle éprouver du remords de son attitude en cette circonstance?
— Pas du tout. Je ne discernai chez elle aucune émotion.
Blore commenta:
— Ces vieilles filles vertueuses ont le cœur dur comme de la pierre! L'envie les dévore.
— Il est onze heures moins dix à présent, annonça le juge. Nous ferions bien de prier miss Brent de venir nous rejoindre.
— N'allez-vous pas prendre quelque décision à son sujet? demanda Blore.
— Quelle décision prendrais-je? rétorqua le magistrat. Pour l'instant, nous n'avons que des soupçons. Toutefois, je demanderai au docteur Armstrong de vouloir bien désormais observer particulièrement les faits et gestes de miss Brent. Allons plutôt dans la salle à manger.
Ils retrouvèrent Emily Brent assise dans le fauteuil où ils l'avaient laissée. Elle tournait le dos à la porte et ils ne virent rien d'anormal, sinon qu'elle ne remua point, comme si elle ne les avait pas entendus entrer.

Puis ils virent son visage... tuméfié, les lèvres bleuies et les yeux effarés. Blore s'exclama:
— Mon Dieu! Elle est morte!

La voix ténue et calme du juge Wargrave se fit entendre:
— Encore un de nous innocenté... trop tard!
Armstrong se pencha sur la morte. Il renifla les lèvres, hocha la tête et examina les paupières.
Impatient, Lombard lui demanda:
— De quoi est-elle morte, docteur? Elle se portait à merveille lorsque nous avons quitté la salle à manger.
L'attention d'Armstrong fut attirée par une marque sur le côté droit du cou. Il déclara:
— C'est la trace d'une seringue hypodermique.
On entendit un bourdonnement à la fenêtre et Véra s'écria.
— Regardez, une abeille... bourdon! Rappelez-vous ce que je vous disais ce matin!
Armstrong ricana:
— Ce n'est pas cette bestiole qui l'a piquée. Une main humaine tenait la seringue.
— Quel poison a-t-on injecté? demanda le juge.
— A première vue, répondit Armstrong, il s'agirait de cyanure... probablement le cyanure de potassium... tout comme pour Anthony Marston. Elle a dû mourir sur le coup par asphyxie.
— Pourtant, cette abeille?... observa Véra. Ce ne peut être une coïncidence?
Lombard dit d'un ton sinistre:
— Oh! que non! Ce n'est pas une

coïncidence! Notre assassin persiste à donner un peu de couleur locale à ses crimes. C'est un joyeux drille! Il suit à la lettre les strophes de cette satanée chanson de nourrice.
Pour la première fois, le capitaine Lombard s'exprimait d'une voix troublée, presque perçante. On devinait que son courage, trempé par une carrière remplie de vicissitudes et de périls, venait de céder.
Il éclata de colère.
— C'est insensé... insensé... Nous sommes tous fous!
Le juge intervint et dit d'une voix monotone:
— Nous conservons encore, je l'espère, toutes nos facultés intellectuelles. Quelqu'un a-t-il apporté dans cette maison une seringue hypodermique?
Le docteur Armstrong se redressa et dit, d'un ton mal assuré:
— Moi, monsieur!
Quatre paires d'yeux se vrillèrent sur lui. Se cabrant contre ces regards hostiles, le médecin ajouta:
— Je ne me déplace jamais sans cet instrument. Tous les médecins en font autant.
Le juge Wargrave se rasséna:
— C'est exact. Voulez-vous nous apprendre, docteur, où se trouve votre seringue en ce moment?
— Là-haut... dans ma valise.
— Nous pourrions peut-être vérifier vos dires.
Et le vieux magistrat en tête, les cinq invités montèrent l'escalier en une procession silencieuse.
Le contenu de la valise fut renversé sur le parquet.
La seringue hypodermique ne s'y trouvait point.

Furieux, le docteur Armstrong s'exclama:
— On me l'a prise!
Un silence s'établit dans la pièce.
Le docteur Armstrong se tenait debout, le dos tourné à la fenêtre. Quatre paires d'yeux où se lisait une sombre accusation, étaient de nouveau braqués sur lui. Tout à coup, le regard de Véra et Wargrave en répétant d'une voix faible:
— Je vous jure qu'on me l'a enlevée!
Blore et Lombard s'entre-regardaient.
Le juge déclara, solennel:
— Nous sommes cinq personnes dans cette pièce. L'un de nous est un assassin. Notre situation devient de plus en plus dangereuse. Nous devons tout mettre en œuvre pour sauvegarder la sécurité des quatre innocents. Je vous prie de me dire, docteur, quelles sont les drogues en votre possession?
Le médecin répondit:
— J'ai ici une petite trousse médicale. Vous pourrez l'examiner. Elle contient des somnifères, du tional, des comprimés de sulfonal, un paquet de bromure, du bicarbonate de soude et de l'aspirine. C'est tout. Je n'ai pas de cyanure du tout.
Le juge dit à son tour:
— Moi aussi, j'ai apporté quelques comprimés contre l'insomnie... c'est, je crois, du sulfonal. Administré à forte dose, je crains que ce médicament ne soit mortel. Vous, monsieur Lombard, vous possédez, paraît-il, un revolver.
— Et après? s'écria Lombard, hors de lui.
(à suivre)

Rhubarbe
le kg. -50

Asperges du Valais
1er choix le kg. 2.70

Tilsit Suisse gras
le ½ kg. 2.60

St-Paulin gras
le ½ kg. 2.-

Jambon Cuit
devant les 100 gr -95 - 7 % =
-89

Yogourt
arôme assorti 125 gr. -30

C'est clair... votre économie
est à **la Source**

LAITRIES RÉUNIES SION-BRAMOIS

Sellettes

de chambre, bois 1er choix, garantie 70 kg., de charge, hauteur : 80 cm. à 1 m., la pièce Fr. 8.- et 10.-.

TABLES DE RADIO 35 x 52 cm., la pièce Fr. 18.-. Envoi contre remboursement.

L. Blanc, Maupas 21c, Lausanne.

Occasion sensationnelle

à vendre par suite de démolition, plusieurs coffres forts, tous en parfait état, Bas prix.

Ecrire sous chiffre P 2179 K. à Publicitas Sion.

Jeune homme

possédant diplôme de commerce et 9 mois de pratique cherche emploi pour divers travaux de bureau.

Ecrire sous chiffre P 7931 S à Publicitas Sion.

A vendre, à 6 km. de Sion dans zone industrielle

une maison d'habitation

entourée de 2.000 m2 de jardin arborisé.

Faire offres, par écrit, sous chiffre P 7932 S à Publicitas Sion.

Cherche place comme

aide de bureau

à la demi-journée.

Tél. (027) 4 42 89.

A vendre pour cause de cessation d'exploitation

bonne vache

laitière de 8 - 9 ans, pour début novembre.

S'adresser chez Charles Nançoz, Salins.

Tél. (027) 2 22 39.

On cherche

jeune fille

pour aider au ménage et au magasin.

Entrée 1er juin.

S'adr. Boulangerie P. Bartholdi, Pratofori, Sion, Tél. (027) 2 26 60.

Café de l'Avenue, SION

engagerait pour le 1er juin

1 SOMMELIERE

Tél. (027) 2 17 36.

SOMMELIERE

On cherche de suite bonne sommelière. Bons gains.

S'adresser au Café de la Zarvetta, Sierre.

Tél. 5 13 08.

Grande entreprise suisse cherche

2 REPRÉSENTANTS

EXIGENCES :

Bon caractère
Présentation agréable
Plaisir à la vente

NOUS OFFRONS :

Article de 1ère classe, se vendant bien
Provision élevée
Indemnité des frais
Vacances
Caisse de retraite
Formation à fond
En cas d'aptitude promotion.

Si vous désirez une amélioration dans votre profession, nous vous aidons volontiers à l'obtenir.

Ecrire sous chiffre P 7890 S à Publicitas Sion.

APPARTEMENT

à louer, 3½ pièces, libre 1er juin.

Faire offres écrites sous chiffre P 7893 S à Publicitas Sion.

On cherche

aide-ménage

Jeune fille désirant apprendre la tenue d'un ménage soigné serait la bienvenue.

Entrée en service à convenir.

Tél. heures des repas au No (027) 2 12 36.

Atelier de

ferblanterie-appareillage

avec habitation, à remettre, vente ou location, travail assuré. Village Plaine du Rhône, à 10 km. raffineries.

Ecrire avec références sous chiffre P.U 37258 L, à Publicitas Lausanne.

MARTIGNY-VILLE

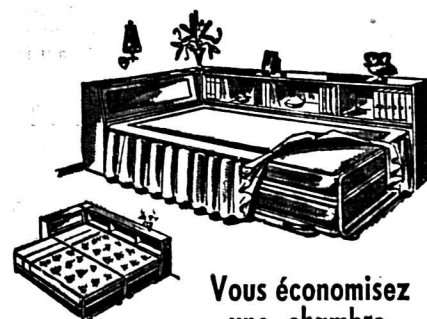
Cherchons pour bureau d'administration

3 pièces

Entrée si possible de suite.

Faire offre avec prix et conditions du loyer sous chiffre P 90694 S à Publicitas Sion.

GRANDE OCCASION



Vous économisez une chambre
Ottomane double, selon illustration avec entourage et jetée ens. Fr. 595.-

Dans ce prix sont compris les articles suivants : 1 ottomane double, (de nuit deux parties séparées 90 x 190 cm., le jour 1 beau sofa). 2 protèges matelas, 2 matelas à carcasse avec tissu sanitaire bleu ou vert uni, avec garantie 10 ans, 1 jetée en couleurs : rouge, jaune et vert, utilisable des 2 côtés, 1 entourage avec coffre à literie de biais, type moderne, plaqué noyer ou frêne. Chaque article peut être livré séparément, Stock limité. Livraison franco, facilités de paiement.

BETTWAREN *Müller*

Berne, Statthalterstr. 101,
Tél. (031) 66 43 71 ou 66 58 12

A vendre au bord du lac, à St-Gingolph (Suisse)

magnifique BUNGALOW

construction neuve, 3 chambres + living-room, salle de bains, cuisine. Splendide vue. Garage pour voiture et bateau sous l'appartement. Accès direct au lac.

S'adresser par écrit au bureau du Journal sous chiffre 999.

FESTIVAL DU TAPIS

EXPOSITION DE TAPIS D'ORIENT ET DE CHINE du 15 au 22 mai chez



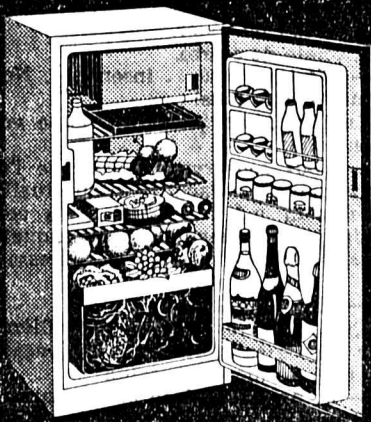
AMEUBLEMENTS SION
Rue de la Dixence
Bâtiment du Signal

La vente a lieu jusqu'à 18 h. 30

L'exposition est ouverte jusqu'à 22 heures.

ENTREE LIBRE

Les nouveaux réfrigérateurs GALLAY la ligne les couleurs les perfectionnements les avantages Vous pouvez en bénéficier dès maintenant 6 modèles de 110-250 litres depuis 450.-



ELECTROVAL S.A.
Sierre - Sion
Ardon

GALLAY

Industrie Suisse romande cherche pour son laboratoire de recherches

jeune laborant

préparateur en pharmacie ou droguerie

ayant terminé son apprentissage ou ayant quelques années de pratique.

On accepterait personne désirant se perfectionner en français. Semaine de 5 jours. Caisse de retraite.

Faire offres écrites sous chiffre P 7943 S à Publicitas Lausanne.

Entreprise industrielle de la région de Martigny cherche pour date à convenir

une employée de bureau

pour son département de comptabilité. Candidates avec bonne formation commerciale et ayant si possible, expérience sur machines modernes sont invitées à présenter offre avec copies de certificats et prétentions de salaire sous chiffre P 7975 S à Publicitas Sion.

De notre correspondant du Haut-Valais

Les quais de la gare de Brigue

Tr. — Celui qui, pour la première fois, se rend sur les quais de la plus grande gare de notre canton sera étonné de constater l'extraordinaire animation qui y règne.

Ce qu'il n'y a rien d'étonnant quand on sait que de nombreux trains de voyageurs, provenant de plusieurs directions y bifurquent journellement.

ge, effectué bien souvent dans des conditions très difficiles, pliant sous le poids de leurs pesantes valises dont quelques-unes, n'ayant pas résisté au long voyage, s'entrouvent en laissant entrevoir quelques « brogues », des provisions de route et le fiasco habituel, tout ce petit monde, criant et gesticulant à qui mieux mieux, est dirigé avec patience et compréhension par un fonctionnaire du service sanitaire, dans un local qui leur est réservé.

C'est alors que ceux-ci se répandent à l'extérieur, à l'ombre du soleil où à l'abri d'une toiture, en attendant leur tour avec une patience diverse. Là, c'est une jeune maman qui sans gêne, nous ne voyons d'ailleurs pas pourquoi elle en aurait, allait son dernier-né. Ici, c'est une autre qui console le sien qui pleure de sommeil.

D'autres encore s'affairent autour du kiosque à journaux où les demoiselles Minnig et Jaun, véritables billingsues, ont fort affaire pour satisfaire tout le monde. Les vendeuses, très complaisantes d'ailleurs, n'hésitent même pas pour écrire des cartes pour ceux qui ne le savent pas.

A l'appel du haut-parleur, qui pour

les uns indiquera qu'ils pourront continuer leur route lorsque leur passeport leur sera rendu, tandis que les autres sont priés de faire encore preuve de patience, on se rassemble comme des moutons autour d'un fonctionnaire qui leur donne les dernières instructions. Malgré ces dernières, ceux qui pourront prendre le prochain train ne manqueraient pas de s'approcher de chaque agent uniformé pour demander confirmation de ce qui leur a déjà été indiqué.

Les moins chanceux, ceux qui doivent encore attendre le résultat de la visite sanitaire, regardent tristement démarquer les longs convois en se demandant si leur tour de partir viendra une fois. Car le soir venu, certains devront encore attendre le lendemain pour pouvoir satisfaire leur désir. Ils passeront la nuit dans une salle d'attente, couchés sur les valises, ne dormant que d'un œil afin d'être réveillés à la première heure d'ouverture de l'office sanitaire, pour être les premiers de la colonne qui sera de nouveau formée et de laquelle, la veille, ils formaient la queue.

Animation journalière extraordinaire mais combien sympathique qui bien souvent nous fait penser à celle qui règne dans les quaiers de la basse Italie où, malgré les vicissitudes de la vie, on prend tout du bon côté en agrémentant par des chansons sentimentales et par des passionnantes discussions.

sse - En Suisse - En S

Interdépendance de l'économie et de la technique

Progrès technique et progrès économique sont étroitement liés, l'un s'étayant sur l'autre et conditionnant l'autre. C'est avant tout le progrès technique résultant du travail opiniâtre des chercheurs de notre industrie qui lui permet d'être compétitive et de s'ouvrir de nouveaux marchés ; mais on doit constater que ce progrès est trop souvent freiné par un retard dans le progrès économique.

Une planification économique sous la forme d'une discipline librement consentie s'avère de plus en plus nécessaire ; cette planification peut prendre de multiples formes telles que les ententes entre constructeurs pour une certaine répartition des domaines de recherche et de fabrication, ou un encadrement de la part de l'Etat sous la forme d'avantages fiscaux ou de prêts à des conditions avantageuses ; une des conditions essentielles pour rendre possible cette coordination, est une meilleure information économique résultant d'une normalisation des comptabilités et

d'une publication des résultats des différentes entreprises.

Le développement technique dépend essentiellement de la valeur et de la compétence des cadres qui en sont les promoteurs. La proportion des ingénieurs et techniciens par rapport à l'ensemble du personnel des entreprises augmente continuellement. D'après une enquête faite récemment par un sociologue, on aura besoin en 1970, sur 100 personnes de la même catégorie occupées en 1960, de : 83 agriculteurs, 100 manœuvres, 124 ouvriers qualifiés, 127 employés de bureau, 143 ingénieurs et représentants des professions libérales.

C'est pourquoi il est très inquiétant de constater que le nombre des étudiants suisses du Poly, qui avait augmenté de 1.500 à 3.000 de 1939 à 1946, est descendu à 2.300 de 1947 à 1953 et n'a que faiblement augmenté depuis lors. Actuellement, 400 à 500 ingénieurs sont formés annuellement en Suisse alors qu'il en faudrait 600 à 700, et cela d'autant plus que le 25 % des ingénieurs occupés actuellement dans l'industrie sont étrangers et qu'une bonne partie d'entre eux seront rappelés dans leur pays où la pénurie des cadres se fait également sentir. Parmi les mesures pratiques destinées à remédier à cette pénurie, on peut envisager les suivantes : mise à disposition de bourses d'études, création de foyers et de restaurants pour étudiants, avantages fiscaux accordés aux parents d'étudiants, meilleure utilisation des ingénieurs en les déchargeant des tâches pour lesquelles une formation d'ingénieur n'est pas nécessaire, meilleure collaboration entre les universités pour arriver à une utilisation plus rationnelle des professeurs et des laboratoires.

AIDE AUX PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT

Un facteur qui sera déterminant dans la compétition qui se joue actuellement entre les pays de l'Est et de l'Ouest, est la façon dont ils auront su tirer parti du progrès technique pour créer l'abondance, ainsi que l'aide technique qu'ils auront su apporter sous la forme de capitaux et d'hommes aux pays en voie de développement. Dans leur lutte pour s'assurer la matière, les scientifiques ont à surmonter les mêmes difficultés. Ils n'ont aucune peine à se comprendre entre eux. Leurs formules et leurs dessins sont pour eux un langage commun.

Le progrès technique et scientifique a un caractère de plus en plus universel et constitue de ce fait un dénominateur commun et un trait d'union entre les différentes civilisations.

Il peut constituer le « grand espoir du XXe siècle » et contribuer à la venue de cette ère d'abondance et de paix à laquelle chacun aspire pourvu que soient créées les conditions économiques permettant d'en tirer parti et de mettre à profit dans l'intérêt général les prodigieuses ressources qu'il contient implicitement.

M. Cuénod.

Une intéressante exposition

au Carrefour des Arts



Arthur HURNI

La période de l'après-guerre a marqué la consécration, sur le plan international, de l'art dit abstrait. Toutes les portes s'ouvrirent à lui, il élit l'art des temps nouveaux. Il fut encouragé par des instances gouvernementales, les directeurs de musées et de Salons, les organisateurs de grandes expositions internationales et par un grand nombre de particuliers ; les galeries et leurs conseillers en publicité lui firent une réclame souvent tapageuse, les spéculateurs s'emparèrent de lui, et les snobs et beaucoup d'honnêtes gens se mirent à l'admirer de peur de paraître « vieux jeu ».

Parmi eux se trouvent de véritables talents tels que Holy, Roulet, Redard, Aeberhard, Hurni, Roll, Rickenbacher, Suter et j'en oublie.

L'un de ces peintres genevois, Arthur Hurni, est actuellement l'hôte du Carrefour des Arts. Né en 1903 dans la cité de Calvin, Hurni est une personnalité très attachante. Globe-trotter né, il a visité le monde entier, exercé tous les métiers. Il a même pendant un certain temps travaillé comme acteur de cinéma à Hollywood. Lorsqu'il en eut assez des Amériques, il revint en Europe, mais seulement pour s'embarquer à nouveau pour Tahiti trois ans plus tard. Tahiti pour lui sera une révélation, et c'est la lumière de cette île enchantée qui lui fait découvrir ses talents de peintre. Il se jette alors dans la peinture avec toute l'ardeur de sa riche personnalité : en a enfin trouvé sa vocation.

Son art à cette époque s'inspire quelque peu de Gauguin et de Matisse ; mais lorsqu'il rentre à Genève en 1950, il se rapprochera des naïfs français, saisissant intuitivement que leur manière correspond à merveille à sa nature. Et pourtant, il me semble que tout comme Roulet, auquel l'apparente un certain côté de son talent, Arthur Hurni n'est pas vraiment un peintre naïf ; je l'appellerais plutôt peintre de la réalité poétique. Sa peinture est nuancée, délicate, méticuleuse même (il peint toutes ses toiles, mêmes les plus grandes, avec un tout petit pinceau). Il aime le détail pittoresque ou anecdotique, il l'aime peut-être un peu trop quelquefois, mais on lui pardonne ces petites imperfections, tant sont grands le charme et la poésie qui se dégagent de sa peinture.

Et voilà que tout à coup, on assiste à un temps d'arrêt. On commence à frémir, dans les milieux mêmes qui l'avaient lancé, devant le chaos où ont mené les différents courants de l'art informel ; à Paris, où le Salon de Mai avait jusqu'ici largement ouvert ses portes aux peintres d'avant-garde (ou prétendus tels) et à leurs expériences, les organisateurs cette année en appellent à la mesure. En vérité, on s'aperçoit que cet art, avec ses jeux de l'inconscience et du hasard, s'est singulièrement dégradé et que les barbouillages qui en résultent souvent n'ont de l'art plus que le nom...

Parallèlement, on assiste à un regain de popularité des peintres restés figuratifs, et l'on est surpris de constater que leur nombre n'est pas aussi restreint qu'on avait bien voulu nous le faire croire. Pendant des années, ils ont travaillé dans le silence loin des courants de la mode, et beaucoup d'entre eux, tirant profit de cette circonstance, ont affirmé leur personnalité et mûri leur talent.

Ces constatations s'imposent aussi sur le plan suisse, et il est étonnant par exemple de trouver à Genève, ville pourtant internationale, un grand nombre de peintres qui ont résisté au chant de sirène de l'art informel.

Les décisions du Conseil d'Etat valaisan

Dans sa dernière séance, le Conseil d'Etat du Canton du Valais a pris les décisions suivantes :

Nominations

SION

Il a nommé provisoirement M. Jacques Antonioli, ingénieur à Sion, comme chef de la section « Ouvrages d'art » du service des routes nationales.

Il a nommé M. Rudolf Schmid, à Sion, jusqu'ici employé à la Caisse cantonale de compensation, comme expert reviseur au Service cantonal des contributions.

Il a nommé provisoirement M. Gabriel Torrent, à Arbaz, comme préposé au registre analytique du bureau du registre foncier à Sion.

Il a nommé provisoirement M. André Favre, à Sion, comme caissier-comptable au bureau du registre foncier à Sion.

Il a nommé, pour la période en cours, M. Marc Lovey, architecte à Sion, comme chef de l'atelier-école du bâtiment du Centre professionnel de Sion.

Il a nommé définitivement M. Jean Ducrey, d'Ardon, comme aide-taxateur au Service cantonal des contributions.

OBERGESTELN

Il a approuvé la nomination de M. Walther Imoberdorf comme teneur du registre d'impôts de la commune d'Obergesteln.

Démissions

BIRGISCH

Il a accepté la démission de M. Ignace Niederberger en qualité de président et membre du Conseil communal de Birgisch.

BRATSCH

Il a accepté la démission de M. Lias Schnyder, en qualité de membres du conseil communal de Bratsch.

Autorisations

MONTANA

Il a autorisé le Dr Kamal Bachour, de Sofita (Syrie), porteur du certificat de fin d'études médicales de l'Université de Genève, à pratiquer en temps qu'assistant au Sanatorium genevois à Montana.

ORSIERES

Il a autorisé l'administration communale d'Orsières à adjudger les travaux de construction des chemins agricoles sur « Chamolle » et sur « Reppaz ».

VETROZ

Il a autorisé l'administration communale de Vétröz à adjudger les travaux de construction de la route vicinale Raffort-Muletaz.

ST-LEONARD

Il a autorisé l'administration communale de St-Léonard à adjudger les travaux de construction des chemins d'accès et les parcsours à l'alpage de Tracuit.

ARBAZ

Il a autorisé le remaniement parcellaire d'Arbaz à adjudger les travaux de construction des chemins A, A3, A4, B, C, G2, G6, H3, K2, L, S.

Subventions cantonales

MOLLENS

Il a mis au bénéfice d'une subvention cantonale la 3me étape de l'amélioration intégrale de l'alpage de Merdesson, sur le territoire de la commune de Mollens.

BAGNES

Il a mis au bénéfice d'une subvention cantonale la 2me étape de l'amélioration intégrale de l'alpage de Seury, sur la commune de Bagnes.

EVOLÈNE

Il a mis au bénéfice d'une subvention cantonale l'amélioration de l'alpage d'Arbay, à Evolène.

ULRICHEN

Il a mis au bénéfice d'une subvention cantonale l'adduction d'eau potable de la commune d'Ulrichen.

Adjudications et approbations

DORENAZ

Il a approuvé le règlement de service et d'exploitation du téléphérique Dorénaz-Allesses.

SEMBRANCHER

Il a adjugé les travaux de correction de la Dranse sur territoire de la commune de Sembrancher.

SION

Il a adjugé les travaux d'étanchéité à exécuter dans le cadre de la construction du nouveau bâtiment du Service des autos, du service des contributions et de la police cantonale.

MARTIGNY

Il a adjugé les travaux de construction de la route du Grand St-Bernard, lot No 9 : avenue du Grand St-Bernard-Martigny-Bourg.

GOMS

Il a approuvé les statuts de la société de développement de Lax-Martisberg.

Prolongation de scolarité

SIMPLON-VILLAGE

Il a porté de 6 à 7 mois la scolarité des trois classes primaires de Simplon-Village.

SAAS-GRUND

Il a porté de 6 à 7 mois la scolarité de l'école ménagère de Saas-Grund pour l'année scolaire 1961-1962 et de 6 à 8 mois à partir de 1962-1963.

VEYSONNAZ

Il a porté à 8 mois la durée de la scolarité pour les classes de Veysonnaz.

